OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2011 Rhif 1826 (Cy.198)

AMAETHYDDIAETH, CYMRU

Rheoliadau Dosbarthu Carcasau Eidion a Moch (Cymru) 2011

Gwnaed - - - -	*21 Gorffennaf 2011*
Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru - -	*25 Gorffennaf 2011*
Yn dod i rym - -	*1 Medi 2011*

Mae Gweinidogion Cymru wedi'u dynodi(**1**) at ddibenion adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(**2**) mewn perthynas â pholisi amaethyddol cyffredin yr UE. Maent yn gwneud y Rheoliadau hyn drwy arfer y pwerau a roddwyd gan yr adran honno a pharagraff 1A o Atodlen 2 i'r Ddeddf honno(**3**).

Mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth at ddiben a grybwyllir yn adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 ac y mae'n ymddangos i Weinidogion Cymru ei bod yn hwylus dehongli cyfeiriadau yn y Rheoliadau hyn at yr offerynnau UE canlynol fel cyfeiriadau at yr offerynnau hynny fel y'u diwygir o bryd i'w gilydd—

(a) Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1234/2007 sy'n sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer marchnadoedd amaethyddol ac yn ymdrin â darpariaethau penodol ar gyfer cynhyrchion amaethyddol penodedig (**4**), a

(b) Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1249/2008 sy'n gosod rheolau manwl ar roi ar waith raddfeydd y Gymuned ar gyfer dosbarthu carcasau eidion, moch a defaid a hysbysu eu prisiau(**5**).

RHAN 1

DARPARIAETHAU CYFFREDINOL

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Dosbarthu Carcasau Eidion a Moch (Cymru) 2011.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru, a deuant i rym ar 1 Medi 2011.

(**1**) Yn rhinwedd erthygl 3 o Orchymyn y Cymunedau Ewropeaidd (Dynodi) (Rhif 5) 2010, O.S. 2010/2690.
(**2**) 1972 p. 68; diwygiwyd adran 2(2) gan adran 27(1)(a) o Ddeddf Diwygio Deddfwriaethol a Rheoleiddiol 2006 (p. 51).
(**3**) Mewnosodwyd paragraff 1A o Atodlen 2 gan adran 28 o Ddeddf Diwygio Deddfwriaethol a Rheoleiddiol 2006
(**4**) OJ Rhif L 299, 16.11.2007, t.1, y gwnaed diwygiadau iddo, nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.
(**5**) OJ Rhif L 337, 16.12.2008, t.3.

Dehongli

2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr "anifail buchol llawn-dwf" ("*adult bovine animal*") yw anifail buchol sydd â'i bwysau byw yn fwy na 300 cilogram;

ystyr "carcas buchol" ("*bovine carcase*") yw carcas neu hanner carcas anifail buchol llawn-dwf a gigyddwyd ac sy'n dwyn marc iechyd y darperir ar ei gyfer yn Erthygl 5(2) o Reoliad (EC) Rhif 854/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n gosod rheolau penodol ar gyfer trefnu rheolaethau swyddogol ar gynhyrchion sy'n dod o anifeiliaid ac a fwriedir ar gyfer eu bwyta gan bobl, a Phennod III o Adran I o Atodiad I i'r Rheoliad hwnnw(**6**); ac yn y diffiniad hwn, ystyr "carcas" ("*carcase*") yw'r holl gorff fel y'i cyflwynir ar ôl gwaedu, diberfeddu a thynnu'r croen, ac ystyr "hanner carcas" ("*half-carcase*") yw'r cynnyrch a geir drwy wahanu carcas o'r fath yn gymesur drwy ganol pob fertebra gyddfol, dorsal, meingefnol a sacrol, a thrwy ganol y sternwm a'r symffysis isgiopwbig;

ystyr "carcas mochyn" ("*pig carcase*") yw corff mochyn glân sydd wedi ei gigydda, ei waedu a'i ddiberfeddu, yn gyfan neu wedi ei rannu ar hyd y llinell ganol;

ystyr "cyfathrebiad rhagnodedig" ("*prescribed communication*") yw cyfathrebiad o'r canlyniadau dosbarthu fel sy'n ofynnol gan Erthygl 7(1) o Reoliad y Comisiwn;

ystyr "darpariaeth eidion Ewropeaidd" ("*European beef provision*") yw darpariaeth a bennir yng ngholofn 2 o Atodlen 1, y disgrifir ei chynnwys yng ngholofn 3 o'r Atodlen honno;

ystyr "dosbarthu" ("*classification*"), ac eithrio fel y dynodir yn wahanol yn rheoliad 6, yw—

(a) dosbarthu carcasau eidion yn unol â'r darpariaethau eidion Ewropeaidd, neu

(b) dosbarthu carcasau moch yn unol â'r darpariaethau moch Ewropeaidd,

(c) yn ôl fel y digwydd, a rhaid dehongli termau cytras yn unol â hynny;

ystyr "gweithredwr" ("*operator*") yw person sy'n cynnal busnes lladd-dy cymeradwy;

ystyr "lladd-dy cymeradwy" ("*approved slaughterhouse*") yw sefydliad a ddefnyddir i gigydda a thrin anifeiliaid buchol llawn-dwf neu foch, y mae eu cig wedi'i fwriadu ar gyfer ei fwyta gan bobl ac—

(a) sydd wedi ei gymeradwyo neu'i gymeradwyo'n amodol o dan Erthygl 31(2) o Reoliad (EC) Rhif 882/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor ynghylch rheolaethau swyddogol a ddefnyddir i sicrhau y gwireddir cydymffurfiaeth â chyfraith bwyd anifeiliaid a chyfraith bwyd, rheolau iechyd anifeiliaid a rheolau lles anifeiliaid (**7**), neu

(b) (er nad yw wedi ei gymeradwyo neu'i gymeradwyo'n amodol fel sy'n ofynnol o dan Erthygl 4(3) o Reoliad (EC) Rhif 853/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n pennu rheolau hylendid penodol ar gyfer bwyd sy'n tarddu o anifeiliaid (**8**)) a oedd, ar 31 Rhagfyr 2005, yn gweithredu fel lladd-dy trwyddedig o dan Reoliadau Cig Ffres (Hylendid ac Arolygu) 1995(**9**);

ystyr "mochyn glân" ("*clean pig*") yw mochyn na defnyddiwyd ar gyfer bridio;

(**6**) OJ Rhif L 139, 30.4.2004, t.206. Mae testun diwygiedig y Rheoliad wedi ei gynnwys mewn cywiriad (OJ Rhif L 226, 25.6.2004, t.83); gwnaed diwygiadau perthnasol gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2074/2005 (OJ Rhif L 338, 22.12.2005, t.27), Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2076/2005 (OJ Rhif L 338, 22.12.2005, t.83), Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1791/2006 (OJ Rhif L 363, 20.12.2006, t.1) a Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1021/2008 (OJ Rhif L 277, 18.10.2008, t.15).

(**7**) OJ Rhif L 165, 30.4.2004, t.1. Mae testun diwygiedig y Rheoliad wedi ei gynnwys mewn cywiriad (OJ Rhif L 191, 28.5.2004, t.1), ac y mae diwygiadau pellach nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

(**8**) OJ Rhif L 139, 30.4.2004, t.55. Mae testun diwygiedig y Rheoliad wedi ei gynnwys mewn cywiriad (OJ Rhif L 226, 25.6.2004, t.22), Mae testun diwygiedig y Rheoliad wedi ei gynnwys mewn cywiriad.

(**9**) O.S. 1995/539, a ddiddymwyd mewn perthynas â Lloegr gan O.S. 2005/2059, mewn perthynas â'r Alban gan O.S.A. 2005/505 ac mewn perthynas â Chymru gan O.S. 2005/3292.

ystyr "Rheoliad y Comisiwn" ("*Commission Regulation*") yw Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1249/2008 sy'n gosod rheolau manwl ar roi ar waith raddfeydd y Gymuned ar gyfer dosbarthu carcasau eidion, moch a defaid a hysbysu eu prisiau;

ystyr "Rheoliad y Cyngor" ("*Council Regulation*") yw Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1234/2007 sy'n sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer marchnadoedd amaethyddol ac yn ymdrin â darpariaethau penodol ar gyfer cynhyrchion amaethyddol penodedig;

ystyr "Rheoliadau 1991" ("*the 1991 Regulations*") yw Rheoliadau Carcasau Eidion (Dosbarthu) 1991(**10**); ac

ystyr "Rheoliadau 1994" ("*the 1994 Regulations*") yw Rheoliadau (Graddio) Carcasau Moch 1994(**11**).

ystyr "swyddog awdurdodedig" ("*authorised officer*") yw person a awdurdodir gan Weinidogion Cymru at ddibenion y Rheoliadau hyn, ond nid yw'n cynnwys person a benodir at y diben o ystyried apêl o dan reoliad 11;

(2) Mae i'r termau eraill, a ddefnyddir yn y Rheoliadau hyn ac y defnyddir y termau Saesneg sy'n cyfateb iddynt yn Rheoliad y Comisiwn neu Reoliad y Cyngor yn ogystal, yr ystyron a ddygir gan y termau cyfatebol Saesneg yn yr offerynnau UE hynny.

(3) Yn y Rheoliadau hyn—

(a) mae unrhyw gyfeiriad at Reoliad y Comisiwn yn gyfeiriad at Reoliad y Comisiwn fel y'i diwygir o bryd i'w gilydd, a

(b) mae unrhyw gyfeiriad at Reoliad y Cyngor yn gyfeiriad at Reoliad y Cyngor fel y'i diwygir o bryd i'w gilydd.

Hysbysiadau

3.—(1) Rhaid i unrhyw hysbysiad y mae'n ofynnol, neu yr awdurdodir, ei roi i unrhyw berson o dan y Rheoliadau hyn fod mewn ysgrifen.

(2) Ceir rhoi unrhyw hysbysiad o'r fath drwy—

(a) ei ddanfon at y berson;

(b) ei adael yng nghyfeiriad priodol y person; neu

(c) ei anfon drwy'r post at y person yn y cyfeiriad hwnnw.

(3) Pan fo hysbysiad o'r fath i gael ei roi i gorff corfforaethol, ceir ei roi i swyddog o'r corff hwnnw.

(4) At ddibenion y rheoliad hwn, ac adran 7 o Ddeddf Dehongli 1978(**12**) (cyflwyno dogfennau drwy'r post) o ran y modd y'i cymhwysir i'r rheoliad hwn, cyfeiriad priodol unrhyw berson y bwriedir rhoi hysbysiad iddo yw ei gyfeiriad olaf sy'n hysbys, ac eithrio mai'r cyfeiriad priodol yn achos corff corfforaethol neu swyddog o'r corff hwnnw yw cyfeiriad swyddfa gofrestredig neu brif swyddfa'r corff.

(5) Yn y rheoliad hwn—

ystyr "cyfarwyddwr" ("*director*"), mewn perthynas â chorff corfforaethol y rheolir ei faterion gan ei aelodau, yw aelod o'r corff corfforaethol; ac

ystyr "swyddog" ("*officer*"), mewn perthynas â chorff corfforaethol, yw unrhyw gyfarwyddwr, rheolwr, ysgrifennydd neu swyddog cyffelyb arall y corff corfforaethol.

(**10**) O.S. 1991/2242.
(**11**) O.S. 1994/2155, a ddiwygiwyd mewn perthynas â Chymru gan O.S. 2004/106 (Cy.13).
(**12**) 1978 p.30.

Dirymiadau

4. Dirymir y canlynol—

(a) Rheoliadau 1991 i'r graddau y maent yn gymwys o ran Cymru;

(b) Rheoliadau 1994 i'r graddau y maent yn gymwys o ran Cymru;

(c) Rheoliadau Carcasau Eidion (Dosbarthu) (Diwygio) 1994(**13**);

(ch) Rheoliadau (Graddio) Carcasau Moch (Diwygio) (Cymru) 2004(**14**); a

(d) darpariaethau canlynol Gorchymyn y Bwrdd Datblygu Amaethyddiaeth a Garddwriaeth 2008(**15**), i'r graddau, yn unig, y maent yn gymwys o ran Cymru—

(i) ym mharagraff 8 o Atodlen 5, y cofnod mewn perthynas â Rheoliadau 1994, a

(ii) erthygl 18 i'r graddau y mae'n ymwneud â'r cofnod hwnnw.

RHAN 2

HYSBYSIADAU GAN WEITHREDWYR

Hysbysiadau gan weithredwyr

5.—(1) Rhaid i bob person sy'n weithredwr ar 1 Medi 2011, neu a ddaw yn weithredwr ar ddyddiad diweddarach, roi hysbysiad i Weinidogion Cymru o'r manylion a bennir ym mharagraff (3), o fewn 28 diwrnod ar ôl y dyddiad hwnnw.

(2) Ystyrir bod person sydd wedi rhoi hysbysiad o dan—

(a) rheoliad 4(1) neu (2) o Reoliadau 1991, neu

(b) rheoliad 4(1) neu (2) o Reoliadau 1994,

wedi rhoi hysbysiad o dan baragraff (1).

(3) Y manylion y cyfeirir atynt ym mharagraff (1) yw—

(a) enw llawn a chyfeiriad y gweithredwr;

(b) pan fo'r gweithredwr yn bartneriaeth neu'n gydberchnogion, enwau llawn a chyfeiriadau pob un o'r partneriaid neu gydberchnogion;

(c) pan fo'r gweithredwr yn gorff corfforaethol, enw llawn y corff, cyfeiriad ei swyddfa gofrestredig a rhif cofrestru'r corff; ac

(ch) cyfeiriad, rhif teleffon a rhif cymeradwyo'r lladd-dy.

(4) Pan fo unrhyw newid yn digwydd mewn unrhyw un o'r manylion a bennir ym mharagraff (3), rhaid i'r gweithredwr, o fewn 28 diwrnod ar ôl y newid, roi i Weinidogion Cymru hysbysiad o fanylion y newid.

(5) Pan fo gweithredwr ("G") yn peidio â bod yn weithredwr lladd-dy cymeradwy, rhaid i G, o fewn 10 diwrnod ar ôl peidio â bod yn weithredwr o'r fath, roi i Weinidogion Cymru hysbysiad o'r canlynol—

(a) y dyddiad y peidiodd G â bod yn weithredwr; a

(b) y person (os oes un) sy'n olynu G fel gweithredwr y lladd-dy hwnnw.

(6) Pan fo lladd-dy cymeradwy'n peidio â bod yn lladd-dy o'r fath, rhaid i weithredwr y lladd-dy, o fewn 10 diwrnod ar ôl y darfyddiad, roi i Weinidogion Cymru hysbysiad o ddyddiad y darfyddiad.

(**13**) O.S. 1994/2853.
(**14**) O.S. 2004/106 (Cy. 13).
(**15**) O.S. 2008/576.

RHAN 3

CARCASAU BUCHOL

Cymhwyso'r Rheoliadau hyn i weithredwyr buchol ar raddfa fach

6.—(1) Nid yw'n ofynnol bod gweithredwr buchol ar raddfa fach yn dosbarthu carcasau buchol.

(2) Nid yw'r Rheoliadau hyn yn gymwys i weithredwr buchol ar raddfa fach nad yw'n dosbarthu carcasau buchol.

(3) Fodd bynnag, os yw gweithredwr buchol ar raddfa fach yn dewis dosbarthu carcasau buchol, mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys mewn perthynas â'r gweithredwr hwnnw ac mewn perthynas â dosbarthu'r carcasau hynny.

(4) Ym mharagraffau (2) a (3), ystyr "dosbarthu" ("*classify*") yw dosbarthu naill ai'n unol â'r darpariaethau eidion Ewropeaidd neu rywfodd arall yn hytrach nag yn unol â'r darpariaethau hynny, a rhaid dehongli "dosbarthiad" ("*classification*") yn unol â hynny.

(5) Yn y rheoliad hwn, ystyr "gweithredwr buchol ar raddfa fach" ("*small-scale bovine operator*") yw gweithredwr lladd-dy cymeradwy lle nad oes mwy na 75 o anifeiliaid buchol llawndwf yn cael eu cigydda bob wythnos, ar gyfartaledd dros flwyddyn.

(6) Nid oes dim yn y rheoliad hwn sy'n rhwystro cymhwyso'r Rheoliadau hyn i weithredwr mewn perthynas â charcasau moch, os oes moch hefyd yn cael eu cigydda yn lladd-dy'r gweithredwr hwnnw.

Awdurdod cymwys etc: carcasau buchol

7.—(1) Gweinidogion Cymru yw'r awdurdod cymwys at ddibenion—

(a) Erthygl 9 o Reoliad y Comisiwn (awdurdodi technegau graddio awtomatig);

(b) Erthygl 10(2)(b) o Reoliad y Comisiwn (dosbarthu drwy ddefnyddio technegau graddio awtomatig); ac

(c) Erthygl 16 o Reoliad y Comisiwn (hysbysu'r awdurdod cymwys ynghylch prisiau wythnosol a chyfrifo prisiau wythnosol).

(2) Gweinidogion Cymru sy'n gyfrifol am wiriadau yn y fan a'r lle, yn unol â'r disgrifiaf o "on-the-spot checks" yn Erthygl 11 o Reoliad y Comisiwn.

Labelu yn lle marcio

8. Yn ddarostyngedig i—

(a) paragraff olaf Erthygl 6(4) o Reoliad y Comisiwn,

(b) Erthygl 4(3)(c) o Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1669/2006(**16**) sy'n pennu rheolau manwl ar gyfer cymhwyso Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1254/1999 mewn perthynas â phrynu cig eidion i mewn(**17**), ac

(c) pwynt I(a) o Atodiad I i Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 826/2008 sy'n gosod rheolau cyffredin ynglŷn â chaniatáu cymorth storio preifat ar gyfer cynhyrchion amaethyddol penodol(**18**),

caiff gweithredwr, yn hytrach na marcio carcas buchol yn unol ag Erthygl 6(3) o Reoliad y Comisiwn, ei labelu yn unol ag Erthygl 6(4) o'r Rheoliad hwnnw.

(**16**) OJ Rhif L 312, 11.11.2006, t.6, y gwnaed diwygiadau iddo, nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.
(**17**) OJ Rhif L 160, 26.6.1999, t.21, y gwnaed diwygiadau iddo, nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.
(**18**) OJ Rhif L 223, 21.8.2008, t.3, y gwnaed diwygiadau iddo, nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.